



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 4. Dezember 2012 (05.12)  
(OR. en)**

**17186/1/12  
REV 1**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2012/0054 (COD)**

---

**VOTE 73  
INF 193  
PUBLIC 84  
CODEC 2903**

## **VERMERK**

---

Betr.: – Abstimmungsergebnis  
– Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Durchführung des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Brasilien gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch und des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Thailand gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch sowie zur Änderung und Ergänzung des Anhangs I der Verordnung (EWG ) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif [erste Lesung] (GA)  
3204. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Verkehr, Telekommunikation und Energie)  
Brüssel, den 3. Dezember 2012

---





























Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

16255/1/12 REV 1  
PE-CONS 61/12

vom AStV (2. Teil) am 28.11.2012 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

| General Secretariat of the Council   |           | Sitting date  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|--|-----------|---|--|------|-----------|------|---------|-----------|-----|----|-----|----|---|---|---------|---|---|-------------------|---|---|--------------|-----------|------------|
| Institution Council of the European Union<br>Session 3104<br>Configuration Transport, Telecommunications and Energy<br>Item 2012/0054 (COD) (Document: 61/12)<br>Voting Rule qualified majority<br>Subject Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the implementation of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and Brazil pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions with respect to processed poultry meat provided for in the EU Schedule annexed to GATT 1994, and of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and Thailand pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions with respect to processed poultry meat provided for in the EU Schedule annexed to GATT 1994, and amending and supplementing Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff |           | <br><b>3/12/2012</b> |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| Member State   | Vote      | Weighting   | Member State   | Vote | Weighting |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Belgique/België  | →         | 12  |  Polska   | →    | 27        |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  България   | →         | 10  |  Portugal   | →    | 12        |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Česká republika  | →         | 12  |  România  | →    | 14        |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Danmark  | →         | 7   |  Slovenija  | →    | 4         |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Deutschland  | →         | 29  |  Slovenija  | →    | 7         |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Eesti  | →         | 4   |  Suomi/Finland  | →    | 7         |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Éire/Ireland   | →         | 7   |  Sverige  | →    | 10        |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Ελλάδα   | →         | 12  |  United Kingdom   | →    | 29        |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  España   | →         | 27  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  France   | →         | 29  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Italia   | →         | 29  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Κύπρος   | →         | 4   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Latvija  | →         | 4   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Lietuva  | →         | 7   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Luxembourg   | →         | 4   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Magyarország   | →         | 12  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Malta   | →         | 3   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Nederland  | →         | 13  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  Österreich   | →         | 10  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| * qualified majority is reached if<br>at least 255 votes in favour are cast<br>by at least 14 of the 27 participating Council members  |           |   | <b>For information only:</b><br><a href="http://www.consilium.europa.eu/public-woe">More: http://www.consilium.europa.eu/public-woe</a>  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
|  |           |   | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Vote</th> <th>Members</th> <th>Weighting</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Yes</td> <td>27</td> <td>345</td> </tr> <tr> <td>No</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Abstain</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Not Participating</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td><b>Total</b></td> <td><b>27</b></td> <td><b>345</b></td> </tr> </tbody> </table> |      |           | Vote | Members | Weighting | Yes | 27 | 345 | No | 0 | 0 | Abstain | 0 | 0 | Not Participating | 0 | 0 | <b>Total</b> | <b>27</b> | <b>345</b> |
| Vote   | Members   | Weighting   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| Yes  | 27        | 345   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| No   | 0         | 0   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| Abstain  | 0         | 0   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| Not Participating  | 0         | 0   |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |
| <b>Total</b>   | <b>27</b> | <b>345</b>  |  |      |           |      |         |           |     |    |     |    |   |   |         |   |   |                   |   |   |              |           |            |